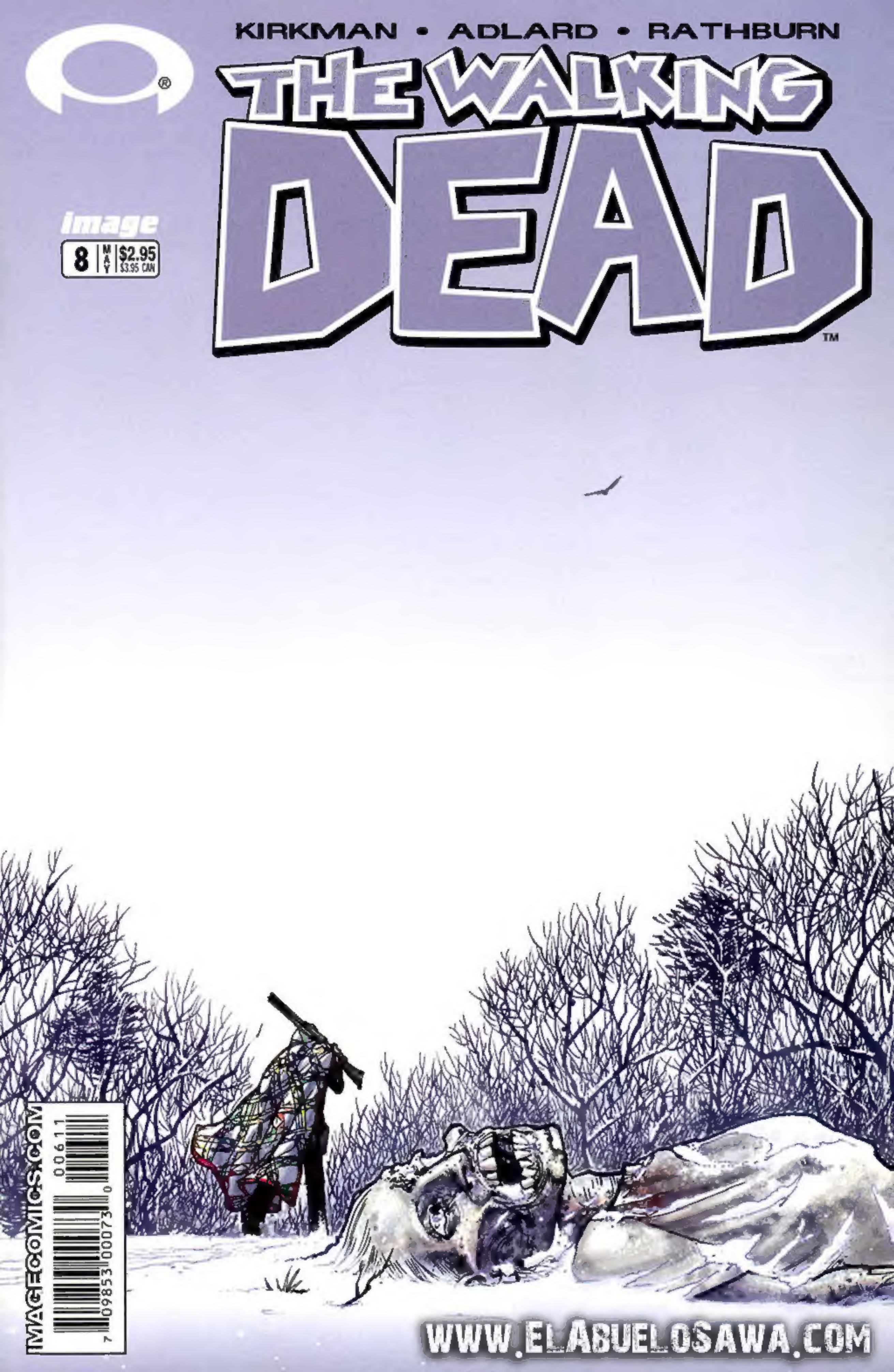


WWW.ELABUELOSAWA.COM

IMAGE COMICS PRESENTS

# THE WALKING DEAD™


**ROBERT KIRKMAN**
Creator, Writer, Letterer

**CHARLIE ADLARD**
Penciler, Inker

**CLIFF RATHBURN**
Gray Tones

**TONY MOORE**
Cover



FOR IMAGE COMICS

Erik Larsen
Publisher

Todd McFarlane
President

Marc Silvestri
CEO

Jim Valentino
Vice-President

Eric Stephenson
Managing Editor

Brett Evans
Production Manager

Cindie Espinoza
Controller

Allen Hui
Web Developer

B. Clay Moore
Public Relations & Marketing Coordinator

Tim Hegarty
Booktrade/International Rights

Jon Malin
Production Assistant

WWW.IMAGECOMICS.COM

THE WALKING DEAD VOL. I #8 MAY 2004. FIRST PRINTING. PUBLISHED BY IMAGE COMICS. OFFICE OF PUBLICATION: 1071 N. BATAVIA ST., SUITE A, ORANGE, CA 92867.

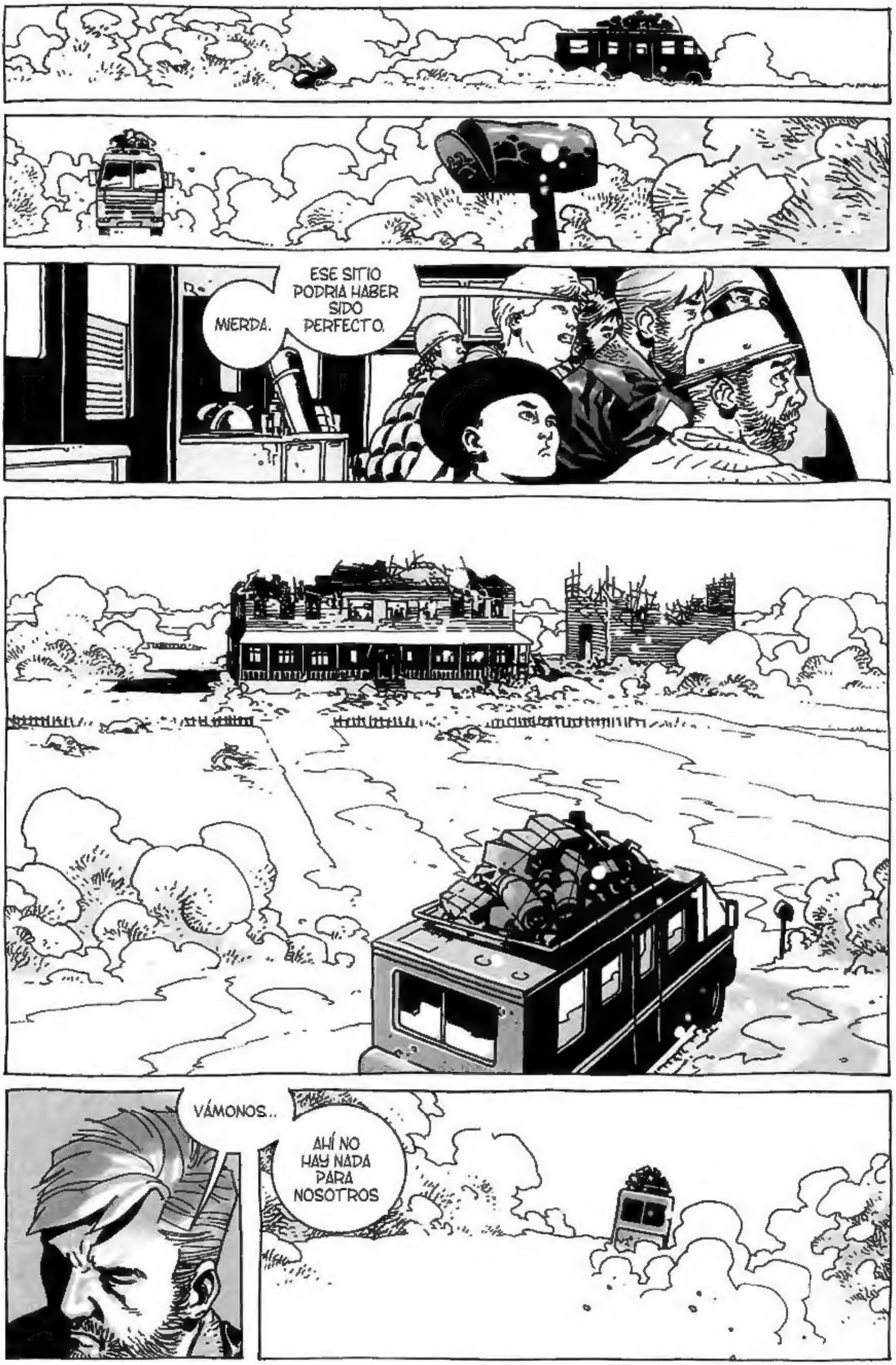

IMAGE AND ITS LOGOS ARE ® AND © 2004, IMAGE COMICS, INC. ALL RIGHTS RESERVED. THE WALKING DEAD, ITS LOGOS AND ALL RELATED CHARACTERS ARE ™ AND © 2004, ROBERT KIRKMAN. ALL RIGHTS RESERVED. THE CHARACTERS AND EVENTS PRESENTED IN THIS PUBLICATION ARE FICTIONAL. ANY SIMILARITIES TO EVENTS OR PERSONS LIVING OR DEAD IS PURELY COINCIDENTAL. WITH THE EXCEPTION OF ARTWORK USED FOR REVIEW PURPOSES, NO PORTION OF THIS PUBLICATION MAY BE REPRODUCED BY ANY MEANS WITHOUT THE EXPRESSED WRITTEN PERMISSION OF THE COPYRIGHT HOLDER.


PRINTED IN USA.

¿EMBARAZADA?
¿DESDE CUÁNDO?
NO LO SÉ... UNA SEMANA... DOS. MIS REGLAS NO HAN SIDO REGULARES DESDE QUE ESTO EMPEZÓ. EL STRESS, SUPONGO.
¿ESTÁS SEGURA?
ESTOY SEGURA. SÉ EXACTAMENTE QUÉ SE SIENTE. NO HAY DUDA.
ESTOY EMBARAZADA.
¿QUÉ VAMOS A HACER?
NO LO SÉ...
TE LO HE PREGUNTADO YO...

¿VA TODO BIEN?
ESTOY EMBARAZADA.
SÓLO QUERÍA DECÍRSELO PRIMERO A RICK.
VAMOS A TENER UN BEBÉ.
HUM... UAU. YO... NO SÉ QUÉ DECIR.
"ENHORABUENA" HA SIDO BUENA RESPUESTA DURANTE AÑOS.
PERDONA, RICK... ESTOY PREOCUPADO. NO TENEMOS MÉDICO, NI HOSPITALES. ¿QUÉ VAMOS A HACER?
YA CRUZAREMOS ESTE PUENTE CUANDO LLEGUEMOS A ÉL...
ESTAREMOS BIEN, ALLEN. SON BUENAS NOTICIAS.

MIERDA, EMPIEZA A NEVAR. ¿HEMOS HERVIDO AGUA SUFICIENTE PARA LLENAR TODAS LAS BOTELLAS?
CASI... ESTUVO BIEN ENCONTRAR EL RIO.
RICK, SOBRE LO QUE HABLAMOS EL OTRO DIA... ACERCA DE SHANE Y LORI... ¿NO CREES QUE...?
MIRA, DALE... OLVIDALO, ¿VALE?
QUIERO DECIR QUE LLEVAS CON NOSOTROS POCO MÁS DE UN MES. SI NOS PONEMOS A CONTAR EL TIEMPO...
NI UNA PALABRA MÁS, DALE. ¡NI UNA PUTA PALABRA MÁS!
SÉ EXACTAMENTE LO QUE QUIERES DECIR. ¿CREES QUE NO PIENSO EN ELLO? ES EN LO UNICO QUE PIENSO. SÓLO HEMOS TENIDO SEXO UNA VEZ DESDE QUE HE VUELTO... ME SACA DE QUICIO. PERO CONFIO EN MI MUJER, ES TODO LO QUE PUEDO HACER.
INTENTO NO PENSAR EN ELLO. SI SIGO EMPEÑADO... ME VOLVERÉ LOCO.
ESTOY ENFERMO DE PREOCUPACIÓN Y LOS COMENTARIOS DE ALLEN NO AYUDAN. ESTO PUEDE MATAR A LORI... Y LO OTRO... ACABARÁ POR MATARME A MÍ.
SIMPLEMENTE NO PUEDO SOPORTARLO.
RICK... YO... SIENTO HABERLO MENCIONADO
NO TE PREOCUPES, HIJO. TODO IRÁ BIEN. NO SOBREVIVIRÍAS A ESTOS SI LO PERDIERAS TODO AHORA.
ESPECIALMENTE CON UN NUEVO BEBÉ EN CAMINO.
VENGA... VAMOS A DORMIR UN POCO.


MIERDA.
ESE SITIO PODRIA HABER SIDO PERFECTO.
VÁMONOS...
AHÍ NO HAY NADA PARA NOSOTROS

NO OS ALEJÉIS MUCHO DE LA CARAVANA, TENEMOS QUE VOLVER PRONTO A LA CARRETERA.
UAUGH!!
¡OH, DIOS!
¡OH, DIOS!
¡OH, DIOS!
¡OH, DIOS!
DALE!

SÓLO PASEABA POR AQUÍ. NI SIQUIERA LO HABÍA VISTO. SIENTO HABEROS ASUSTADO.
¡OH, DIOS MIO, DALE! ¿ESTÁS BIEN? ¿TE HAS HECHO DAÑO? ¡¿ESTÁS BIEN?!
ESTOY BIEN, ANDREA. SÓLO ME HE CAÍDO, SOBREVIVIRÉ.
¿QUÉ PASA?
¡HOSTIA!
¿ESTÁ MUERTO?
CREO QUE ESTÁ CONGELADO.
UGG.
YEAAAA!!
SI, PERO ES MÁS DIVERTIDO VERLO... Y MENOS DOLOROSO.
KROK!
ME IMAGINO QUE COMO NO BOMBEAN SANGRE, SE CONGELAN MÁS RÁPIDO QUE NOSOTROS.
ES BUENO SABERLO.
ENTONCES DEBERÍAMOS ESTAR MÁS SEGUROS MIENTRAS EL TIEMPO SE MANTENGA FRÍO.

¿SE NOS HAN ACABADO LAS PERAS EN LATA?
LA ÚLTIMA VEZ QUE MIRÉ NO VI NINGUNA. TENEMOS TRES LATAS DE MELOCOTÓN. POR LO DEMÁS, NO TENEMOS MÁS FRUTA.
MIERDA... REALMENTE ME GUSTABAN LAS PERAS. Y ODIO EL MELOCOTÓN.
¿ESTÁS PREOCUPADA?
ME REFIERO AL BEBÉ.
POR SUPUESTO. QUIERO DECIR... LA GENTE HA PARIDO SIN ASISTENCIA NI MEDIOS DURANTE SIGLOS, PERO NO ERA NADA FÁCIL.
NO TENEMOS MANERA DE CONTROLAR QUE TODO VAYA BIEN Y ESO TAMPOCO AYUDA. PODRÍA LLEVAR MELLIZOS Y NI SIQUIERA SABERLO.
NI MORFINA. TAMPOCO TENDREMOS MORFINA.
MIERDA. NO HABÍA PENSADO EN ELLO.
¡UAU, MAMÁ! HAS DICHO UN TACO. ME DEBES UN CUARTO DE DÓLAR.
TEE HEE!
OH, CARL. PONLO EN MI CUENTA.
¡EH, MIRAD! ¡PARA, PARA!
¡YA LO VEO!

CREO QUE NOS HA TOCADO LA LOTERÍA.

ESTAMOS AL MENOS A VEINTE MILLAS DE LA CIUDAD. DEBERÍAMOS ESTAR SEGUROS AQUÍ.
JESÚS. SI LA NIEVE NO NOS HUBIERA OBLIGADO A IR A VEINTE POR HORA, PODRÍAMOS NO HABER VISTO ESTE SITIO.
ESTE SITIO ES PERFECTO. PODEMOS EMPEZAR UNA NUEVA VIDA AQUÍ.
SUENA PROMETEDOR.
BUENO, VAMOS A ECHAR UN VISTAZO POR LOS ALREDEDORES, PERO NO NOS SEPAREMOS MUCHO. COMPROBEMOS ESTAS POCAS CASAS POR HOY. NO SABEMOS HASTA QUE PUNTO ESTA ABANDONADO ESTE SITIO Y PRONTO OSCURECERÁ.
CHICOS, QUEDAOS CON CAROL, ¿VALE?
LLEVARÉ A LOS CHICOS A LA CARAVANA HASTA QUE TODO ESTÉ REVISADO.
SUENA BIEN.
AUNQUE SERÍA UNA BUENA IDEA LLEVAR LAS ARMAS A PUNTO POR SI ACASO.

HASTA AHORA TODO BIEN...
OH, ESTA GENTE TENIA BUENOS JARDINES.
ESTE SITIO PARECE DESIERTO.
NO SÉ CUANDO ANDREA EMPEZARÁ A ANIMARSE. TODO LO QUE HACE ES SENTARSE Y PARECER DECAÍDA CUALQUIERA DIRÍA QUE LA HAN MORDIDO
ESTOY PREOCUPADA POR ELLA.
ESTA CASA ESTÁ VACÍA.
¿QUÉ TAL VOSOTROS, CHICOS? ¿TODO BIEN?
HASTA DONDE HEMOS VISTO, SI. NO HAY NADA ALREDEDOR.
BIEN... NO SE VOSOTROS, PERO YO NO QUIERO PASAR OTRA NOCHE HACINADO EN LA CARAVANA. ¿QUE TAL SI COGEMOS TODAS LAS MANTAS Y NOS METEMOS EN UNA DE ESTAS CASAS?
LAS VENTANAS DEL SEGUNDO PISO PARECEN EN BUEN ESTADO. ESTAREMOS MÁS CALIENTES AHÍ. MAÑANA PODEMOS EMPEZAR A LIMPIAR LAS CASAS Y QUE CADA CUAL SE HAGA SU ESPACIO.
ME PARECE UN BUEN PLAN.
DE ACUERDO ENTONCES, AVISEMOS A LOS DEMÁS E INSTALÉMONOS.

TYRESSE Y YO VAMOS A REVISAR EL RESTO DE LA CASA. QUEDAOS AQUÍ HASTA QUE VOLVAMOS.
YO MIRARÉ EL PISO DE ARRIBA
GRITA SI VES ALGO.
DEPENDE DE LO QUE VEA.. NO TENDRÉ MUCHA ELECCIÓN.
¡PARECE QUE HAY UN SÓTANO! ESTAS CASAS SON MAS GRANDES DE LO QUE PARECEN.

HUNGH!
YEEAGH!
¡MIERDA!

¡MIERDA!
¡MIERDA!
¡MIERDA!
SLUKK!
¡MALDITO...!
WHUMP!
OOF!
¡DALE! ¡GLENN! ¡¡NECESITO AYUDA!!
¡YA VAMOS RICK!
¡LEVÁNTALES LA CABEZA! ¡NO PUEDO APUNTAR BIEN!

FWUMP!
THUD!
¡TE PILLÉ POR DETRÁS, TÍO!
VAMOS A ACABAR CON ESTOS MAMONES.
ENCANTADO DE HACERLO.
SHUNK!
WHAM! WHAM! WHAM! WHAM!
WHACK! WHACK! WHACK!

¿ESTAMOS BIEN?
POR AHORA
TENEMOS QUE LIMPIAR ESE SÓTANO. GLENN, COGE TU LINTERNA.
PRESTAD ATENCIÓN SEGURAMENTE LES OIREMOS ANTES DE VERLES.
KAHHH.
TYRESSE, TENEMOS A UNO.
YA ES MIO.
WHAM!
EL RESTO PARECE DESPEJADO.
¿EL PISO DE ARRIBA ESTÁ BIEN?
SI, ESTABA DANDO UN ÚLTIMO VISTAZO CUANDO TE HE OIDO GRITAR. PARECE QUE TODO ESTABA LIMPIO EXCEPTO EL SÓTANO.

DE VERDAD QUE ME HAS SALVADO EL PELLEJO EN LAS ESCALERAS. ¿DÓNDE APRENDISTE A PLACAR ASÍ?
NFL.
¿EN SERIO? ¿FUISTE JUGADOR DE FOOTBALL PROFESIONAL?
SI, DURANTE DOS AÑOS. MA S TARDE ME TUVE QUE DEDICAR A VENDER COCHES. ESTO ES LO QUE HACÍA LOS ÚLTIMOS CINCO AÑOS ANTES DE TODA ESTA MIERDA.
¿SABES ESO QUE DICE LA GENTE DE "INCLUSO LOS DEPORTISTAS PROFESIONALES PEOR PAGADOS SE LLEVAN DOSCIENTOS DE LOS GRANDES AL AÑO"? PUES YO ERA UNO DE ESOS.
LA PAGA ERA BUENA, PERO YO QUISE LA GLORIA ME DI DEMASIADA CAÑA PARA IMPRESIONAR AL ENTRNADOR Y ACABÉ POR LESIONARME.
AÚN ASÍ, ME PARECE IMPRESIONANTE SEGURO QUE ES MEJOR QUE SER "POLI DE CIUDAD-PEQUEÑA"
PUES NO SÉ. . NUNCA HE LLEVADO UN ARMA.
BUENO, YO NUNCA USÉ REALMENTE LA MÍA. NO ANTES DE QUE LOS MUERTOS DEJARAN DE MORIRSE
¿DE VERDAD? TE HACÍA UN POLI-HÉROE POR CÓMO TE MANEJABAS ESTOS DÍAS.
DIOS, NO. NO FUI MÁS QUE UN SIMPLE PATRULLERO.
BUENO, SEGURO QUE HUBIERAS SUBIDO DE NIVEL.
DEBE-RÍAMOS QUEMAR A ESTAS COSAS MAÑANA

SEGURAMENTE ENCONTRAREMOS MÁS DE ESAS COSAS CUANDO REVISEMOS EL RESTO DE CASAS MAÑANA. ASÍ QUE PODRÍAMOS QUEMARLES CUANDO TENGAMOS A UNOS CUANTOS MÁS. ESTAMOS CASI ACOSTUMBRADOS AL OLOR -AUNQUE AÚN ME PONE ENFERMO- ASÍ QUE ES MEJOR ESPERAR UN DÍA Y ASÍ AHORRAR CERILLAS.
ESTE SITIO ESTÁ LLENO DE CONSERVAS.
¿TIENEN PERAS?
PERAS, MANZANAS, PIÑA, MELOCOTONES, CEREZAS.. SI SON CAPACES DE ENLATAR UVAS, SEGURO QUE TIENEN DE TODO.
CON SEMEJANTE CANTIDAD DE LATAS CUALQUIERA DIRÍA QUE SABÍAN LO QUE SE AVECINABA.
ES BUENO SABER ESTO. CUANDO VI LAS VENTANAS ROTAS ME PREOCUPÓ. PERO LOS SAQUEOS AQUÍ EMPEZARON ANTES, CUANDO LA GENTE SOLO SE LLEVABA TELES, VIDEOS Y ORDENADORES. SERÍA UNA VEZ EN ATLANTA CUANDO LA GENTE SE DIO CUENTA DE QUE LAS LATAS DE COMIDA TENÍAN MUCHO MÁS VALOR.
POR SUERTE PARA NOSOTROS.
BUENO, SE ESTÁ HACIENDO TARDE Y ESTOY IMPACIENTE POR EMPEZAR A REVISAR ESTE SITIO MAÑANA. PROPONGO IR A DORMIR YA. EN EL PISO DE ARRIBA DORMIREMOS MÁS SEGUROS. CON LO LIGERO QUE SE HA VUELTO NUESTRO SUEÑO SEGURO QUE OIREMOS CUALUIER MOVIMIENTO QUE HAYA Y ADEMÁS LO LENTOS QUE SON SUPONDRÁ UNA VENTAJA
LA CUESTIÒN ES. TENEMOS CUATRO HABITACIONES Y UN BAÑO EN EL PISO DE ARRIBA SÉ QUE ALGUNOS QUEREIS UN LUGAR PARA ESTAR CON VUESTRAS FAMILIAS, PEROPOR ESTA NOCHE AL MENOS TENEMOS QUE COMPAR-TIR HABITACIÓN CON ALGUIEN. ¿VOLUNTARIOS?
YO ME QUEDO CON EL BAÑO. YA HE DOR-MIDO EN UNA BAÑERA EN MIS AÑOS DE INSTITUTO. NO TENGO NINGÚN PROBLEMA.
SOPHIA Y YO PODEMOS COMPARTIR HABITACIÓN CON TYRESSE, JULIE Y CHRIS.
HEH.
ESTO LO ARREGLA TODO. COJAMOS LAS MANTAS Y SUBAMOS A DESCANSAR.
THAP!

ESTÁ FRITO. POBRECITO. NUNCA HA PODIDO DORMIR BIEN EN LA CARAVANA
YA,... EN LA CARAVANA ESTÁBAMOS MÁS CALIENTES, TODOS JUNTOS AHÍ DENTRO, PERO NO CREO QUE FUERA UN SITIO CÓMODO PARA DORMIR. Y EL RUIDO.. BOSTEZOS, SIEMPRE ALGUIEN DANDO VUELTAS POR AHÍ, TOSES, PESADILLAS.
Y EL OLOR .. NO OLVIDES EL OLOR
Y TANTO. , OLÍA A ALGO MÁS QUE MADURO. JESÚS, NO PUEDO CREER QUE ESTEMOS EN UNA CAMA CASI HABÍA OLVIDAD LO QUE ERA
¿QUÉ VAMOS A HACER, RICK?
BUENO, EN PRINCIPIO TENEMOS MÁS O MENOS OCHO MESES PARA ENCONTRAR UN MÉDICO. UNA VEZ NOS HAYAMOS INSTALADO AQUÍ, SUPONGO QUE SALDRÉ A LA CARRETERA EN BUSCA DE UNO.
SIEMPRE HAS QUERIDO TENER OTRO NIÑO ANTES DE QUE CARL FUERA DEMASIADO MAYOR. CUANDO TOCA, TOCA, YA SABES. SE TODOS MODOS, ES UNA COMPLICACIÓN QUE NO NECESITÁBAMOS.
EN FIN. NO TE PREOCUPES POR ELLO, CARIÑO.
LO SÉ, RICK ESTOY PREOCUPADA, PERO AHORA TENEMOS UN NUEVO SITIO DONDE VIVIR.. ME SIENTO UN POCO MEJOR DESPUÉS DE TODO.
ES SÓLO...
HE ESTADO CURIOSEANDO EN MI ARMARIO Y HE ENCONTRADO ALGUNAS MANTAS. ¿QUERÉIS ALGUNA MÁS?
SI, GRACIAS, DONNA.

BUENAS NOCHES, CHICOS.
OH, TYRESSE... HOLA. HE ENCONTRADO ALGUNAS MANTAS EN MI ARMARIO. HAY SUFICIENTES COMO PARA QUE CADA UNO TENGA UNA MÁS.
COGE TRES. DALE UNA A CAROL Y SOPHIA Y LE PUEDES LLEVAR UNA A GLENN AL BAÑO.
NO HAY PROBLEMA, DONNA. GRACIAS.
OYE, TYRESSE. NO TUVE OPORTUNIDAD DE DARTE LA BIENVENIDA A NUESTRO GRUPO. ESTOY ENCANTADA DE QUE DECIDIERAS QUEDARTE CON NOSOTROS. ERES DE UNA GRAN AYUDA Y JULIE ES UNA CHICA MUY DULCE.
ERES MUY AMABLE AL DECIR ESTO. EN REALIDAD NOSOTROS SOMOS LOS AFORTUNADOS DE HABER ENCONTRADO TAN BUENA GENTE. ESPECIALMENTE DESPUÉS DE QUE NOSOTROS... DE QUE NOS QUEDÁRAMOS SIN COMIDA, SIN COBIJO... SEGURAMENTE NO HABRÍAMOS CONSEGUIDO NADA DE NO ENCONTRAROS ESA NOCHE.
DE VERDAD QUE APRECIO TODO LO QUE HABÉIS HECHO POR NOSOTROS. PODÉIS CONTAR CONMIGO PARA LO QUE QUERÁIS.
BUENAS NOCHES, DONNA.
BUENAS NOCHES, TYRESSE. QUE DUERMAS BIEN.
DALE?
ANDREA?
CHICOS, HE ENCONTRADO...

...
click.

ANDREA ESTÁ BIEN.
¿EH? ¿QUÉ?
FUI A LLEVARLES UNA MANTA Y LES VI..., BASTANTE... JUNTOS. ASÍ QUE NOS QUEDAREMOS LA MANTA QUE LES TOCABA.
NO HE QUERIDO INTERRUMPIRLES.
¿SI? WOW. QUÉ SUERTE PARA NOSOTROS, ¿EH?
HE PENSADO QUE NO LA NECESITAN... YA SE DAN CALOR EL UNO AL OTRO.
SABES... SIGO SIN APROBAR LO DE ESOS DOS, PERO ANDREA YA ES MAYORCITA Y PUEDE TOMAR SUS PROPIAS DECISIONES, ESTÁ BIEN VER QUE LA GENTE ES FELIZ AÚN CON TODO LO QUE ESTÁ PASANDO.
ME ALEGRO POR ELLOS.
LA REINA DE LOS HIELOS SE DERRITE.
OH, CALLA.
HABLANDO DE ESO. PARECE QUE HACE UN POCO MENOS DE FRÍO FUERA. LA NIEVE SE DERRITE EN LA VENTANA.

SHIRE ESTATES
PLOP
PLOP
PLOP
PLOP
TODOS
HAN
MUERTO
NO PASAR